







IRCICA LIBRARY
ISTANBUL

Reg. No:

Class No:

Ms.105

87/218.4

-1-



هذا كتاب جواهر الكلمات

حمدی حد ا کله ذات حد
اولد ریحی قادر و قیوم
حکمتک نهایتی یوقدر
یوغیکن وارایدوب بوفلاکی
اند مخلق ایلوب دهان و زبان
ابتدی کویالسان انسانی
بلدروب هر لغاتی جمله اکا
ابتدی نسلدن انبیای نیک
ایچلر نادن برین ایدوب نماز
کمد رول بیل جیبی احمدور
دیندک شانددهم انک اولدک
روضه سنه انک صلوة و سلام
الواصحا بنه اوله سبیلک
بعد انکار ای حجتیه صفات

صفی لریلادو یولد
ایره من کهنه عقول و ایم
قدر تنگه غایتی یوقدر
ابتدی انشا بروج حاکمی
کا تعلم ابتد علم و بیان
ایلدی فرق انوکله حیوانی
وردی شریف علم الاسما
ابتدی اصلدن اصفیای نیک
اکا کیدردی اوز که خلقت ناز
انبیا ایچره اولد سر آمدور
خالق اولندی انک ایچون قلوب
روز شب اوله یعنی مردم
که اولدی لر افلا منته سادات
اولدی جمله عالمک اولدی لغات

بلك استرود برکشی علمی
 اوقیه اول عرب دلنده لغات
 بی باعث بار غتدر
 وکرند صکره فارسیده زبان
 بو ایکی دلدی شولکی جادوق اولور
 نظمیاله بر صبی اوقورسه لغات
 اول معارفده مرد ماه اولور
 قادر اولور او شعر انشایه
 اولور اول معرفتده بر کامل
 اول ابن فرشته فاضل روم
 انده درج اتدیکنجه درممان
 یسلسیل ایکی اول سار ستاده
 اوقیانلر بولر صفا و سرور
 قوری دنیاده ایملکله نشان
 بعد شاهدی میرکاره

ناکه اسان اوله اگافلھی
 خانه دلدی اول یقه شک
 فارسی موجب فصاحتدر
 معرفتده اوله فارس میدون
 دائم قران ایچنده فایق اولور
 حضورش نوش ایده اول احیات
 وزنی طبعی اولورسه شاعر اولور
 مالک اولور نظمه او املاریه
 ذاتی جماله فسونه هب شامل
 عزنی بر لغت ایدوب منظوم
 نظمنده رشک ایدر ایدرون
 درمگون ایدر اول طراوتده
 کون کبی اولدی عالم مشهور
 ایکی عالمده اولدی عالی شان
 ابتدای بر حوشجه نام اول عالم

لب شاهد کبی او شهد اسما
کتوروب مشنوی عجایبنی
درج ایدوب اندر دلو درلو غر
اقیدوب باغ نظمه اب روان
روضه نظمه دکادی بر شجری
بوسه اذیت که اهل دله

ایده عشاقه تانه تر حلو
جمع ایدوب فارس و غرابنی
رشته نظمه دیر درو کا
نشنلر جانده بغشلا و حی بن
قودی کندویه بر لطف اثری
کندوون صکر خیر پناه کلاه

در بیان سبب تالیف کتاب

بر سحر اتفاق ایدوب یاران
یاری اغیار دن بولوب عالی
هر جرگه نکه دان عارف ایدوب
سیر ایدوب ستر ضلع پروانی
ایریشوب هر بر بنده ذوق و صفا
کمی بلبل کبی ترغم ایدوب
کمی صوتیله او قور بهارستان
کمی کل کبی کلستان او قور

صوب کبی سیر باغ اولادی رون
استادیلر انده بر مجلس عالی
جماله سی صاحب معارف ایدوب
ایلدیلر صفای روحانی
نسالدی هر بر لیبسی شفته نوا
کمی طوصی کبی تکلم ایدوب
کمی نقشاله او قور کارستان
غنچه وش کبی بوستان او قور

او قدری بر ممالک صفا و ماہ
 مجلس اہلنا صالدا اول انشر
 یعنی جاندا اعزی خواناک
 ایده بور سیمہ بر کتاب اشا
 ایده بر حوشجہ نام اول انام
 دحی و رد زبان ایده صبیان
 ویرہ اشفتہ دللہ طرئی
 اولور اسان ایلمک انی
 نظم میدانہ اورام چون
 جقار دم صد ہزارہ رخصت
 قوم بام ہج صحاحد جوہر
 اکہ عمر عزیز جرح ایہیم
 جوئی خود ہولغوه مائلا در
 کم او قورانی شمدی کم دکلر
 کتورد اور تاپہ اولسہ عمرد

لغتی فرشتہ نک ای شاہ
 اوقیوبان ہدی بر مہوش
 اولامدہ بر بارانک
 عجاوار میدر بر اہل ادا
 نظم ایو بر شجہ لغاتی تمام
 اوقیوب یازد لرائی یا ران
 اول اما کہ اول لغت عربی
 دیدم اولور سہ عون رتانی
 اگر اولور سہمت مردان
 بحر قاموسہ اولوبن غواص
 جوہریدن ^{نہجہ} الوب کوہر
 در الفاظی اندہ برج ایده ہم
 لکن اہل زمانہ کے اہل
 سوزک اولور سہدی در کھر
 راجہ معرفت کوہر کے

دید - بوسوز لر افساد در
بر متاع اولسه کنسه بازاری
باغ دهرا چره اجلسه بر کان
یوسف اسبابورسه بر محبوب
کر ظهورتسه بر صبی لیل
ایلیوب اشبورسمی نیجه کارم
حضرت حقه ایبو استرید
بر ایکی قطعه نظیر ایبو اولد
اول ایکی قطعه کور خلدیمیز
دیدیلر اشبورسمه بر نامه
باغ دهرا چره بویله بر کلزار
هر سوزی جان بغشالر لسانه
طرزی شوخ و سالیس و نفیشر
بعد ازان جاسی ایوب اقدام
چونکله بوسوزسمه استدیله ابرام

خلف وعد اتماله بهانه در
چقار البته بر داری
بولنور اکه داعی بر بابا
در عقب بولنور اکه یحیی
بولنور اکه داعی بر شیدا
ابتدی نظم لغانه اول ابرام
اللام اولام اللوم کاک مرد
الدم انی تحفه یاران
جماله اخوان اندیلر خیار
یا زمدی انی هج بر خامه
کورمدی انی صد هزار هزار
بگردی نظمی اب حیوانه
رقص ایدردی استسه حج بر
دیدیلر لطف امت ایله بونام
عون حق اباله ایلام انی هم

چون نام آنکه است و مخفه لغا
 سول لفسر که قول نور فصحا
 قول لغتکم کاورول استاده
 نظم نیز ایچره سول لغتکم از
 سول لغتکم فتی اوله مشهور
 بالو سوز لرله ایلام تفسیر
 ناکه صعب اولیه اوصبیانه
 اندد درج ایلام سوز که چکور
 وزن کم اولیه حوش اینان
 وحی هر قطعه اخرنده عیان
 بویجه سوز ایچره نیجه سهو و دل
 فالیه اسکلوکنده اهل صراح
 دکل اظهار معرفت مقصود
 باع عالمین اندر ز کزن
 بر دن اول داعی بر نشاند اولسون

اولدنا هی جواهر الکلام
 سول والرکه قول نور شعرا
 جمع ایدو بیزوم بی املوده
 کله بن داعی کلام اندوز
 انی اندم بونا مکت مبحور
 حوش والرله ایلام تعبیر
 اولر اسان فہمی از هانده
 رظیح جانده ویرر صفا و سرور
 ایلام بی طرح افکنده
 هر بر یسینک اولد بجر بیان
 اسک او مر شها خطا و حل
 قائم عفو ایله ایدوا صراح
 لیک باقی دکل بره بو وجود
 بتورحم انده یاری بر ثمری
 بعتر خوانده ارمغان اولسون

يا الهي سن اني مقبول ايت
باعث اوله دعاء خالونه
شول صبي كم ايدو بو نظرياد
فاعلا تن مفاعلاز فحلن
جهال امراضنه شفا لاوله

اني طاروب ايجنه معمول ايت
غرق اوله لطف ربه غفرانه
فاتحاه اياه فقري ايليه
شمسيه معرفت شراني صون
حشردك تا سكا دعاء لاوله

القطعة الاولى

بدايت بسم الله علم وقومته هم در استدر
نيابت نايب اولمقدر كتابت ياز ياز مقدر
عبادت قولق اتمكدر سعاد قولو اولمقدر
وزارتدرو وزير اولق رازتدرو ورو كو كمد
دلالتدرو قولو غورق جلالته اولمقدر
ضيا فقدر قولو هم ظرفت داجي زير
صراحت اشكار اولق صبا داجي كو كمد
طرف تازو لك اولد سنج او اولد جو
مفاعيلن مفاعيلن مفاعيلن مفاعيلن

در ايت اولد بلك اكلق داجي ورا سمد
اولولوق پادشاهلوق هم سياد تاسي سمد
اولولوق داجي زير كلك تقابندر كيا سمد
بك اولوق داجي باش اولوق امارتدري سمد
كوزتمك صفلق داجي بالمدر هر سمد
دي بو مشلق قولو اياق اولمقدر سمد
دجر كلك يرا همق قبا حسا سمد
لديز اولد ربهالو اولمقدر و تقا سمد
جهالت ايني عالمده با حدر حسا سمد

القطعة الثانية

بيوكره انشيد في هم اولولرا عياندر انديشه لرا فكاره رطكر محي اسجاره يار بجله رقام في رختله الام دي سوكره اجاده صاحبه ارباير في قابولر بوب في هم صولره انسا دي كو بجله رطفال ر صورته اشكال في هم بانله طرف دي جانبله اكناد في هم اشله اشغال ر افعال ر اعمال في مستفعلن مستفعلن مستفعلن	ايلكوره الطاد في هم كوشه لرا كاندر يار بجله انصار درهم رحي سيل عواندر سنجقوره اعلاهم في هم رلولر الواندر يولر اشله اصحا زي قد اشله خواندر هم او صلر الباد في ينله رحي ارباندر يكدشله امثال دي باشه شله اقاندر وير كوله اعطاد في هم او بجلر اوزاندر هم سوزله اقوال ر او صلر رحي ارهاندر اهل معار جملة اشله اندر عياندر
--	---

القطعة الثالثة

هم اولولمق اعز ريو جلتكده في اعلا بلدر مكاله ر اخبار و اردر ديكده اقس اولولمغه اجاول ترك اتكده اهل في قريغه هم الحاق بوش قلغه ر اطلاق	ايرمغه ر اواز طور غمغه ر ابقاء يو قدر ديكده انكار هم كز ملكه احفا از درمغه ر اضلال ر حيد نيلور اغوا حرج اتكده ر اتقا هم ورمكده ر اعلا
--	--

ایراد کتور مکرر طیا منغه د سینه
ایر کور مکه دی ایضا کوندر مکه د ارسال
یک اتکله ابرم هم اولویت اکر ام
ایمانغه د ایما ایقان د حی اذعان
مفعول مفاعیلن مفعول مفاعیلن

وار اتکله د ایجاد سوز دوز مکه د انشا
هم دولت د اقبال حکم دی امضا
بالدر مان اولور اعلام اکتیوه
چوق اشمله او ما هم بز منغه دی
اول معرفت طالب هب وارک ایدو عطا

القطعة الرابع

جواهر لو بر کلو هم مرصع در محلی در
بجمل اولد حرمینو مفصله درینا او طر
ادبلو هم مؤید در یقین اولمش مقر بیدر
مشخص بلو اولمقدد مختصر دی قور بلمش
مقدد اولد سبغائین معقدد حی کوی اولمش
الاجه هم ملع در کسب هم مقطع در
اصل هم معقدد و نقش بلمش عز و قدر
اولو بلمش معظمه در مکة مدینه
مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن

نقش اولو حی اجلمش مرصع در محلی در
اولو بلمش اوجه او طر مفصله در محلی در
اولو بلمش ایلیمش مرصع در مرتبی در
اولو بلمش صلیه اولمش هم کوی در مرتبی در
یا ایچق دی هم حیوان حجرت در معاد در
اولو بلمش قافیه لوسوز مسجع در مقفود
اولو بلمش راجی سوز بلمش عز و قدر مصفی در
اولو بلمش کافیه اولمش مقفود در منوی در
او در لطان عالم کم معارفه در محلی در

القطعة الخامسة

فكره دينور ^د نظر ^و شوق ^و قوت ^و منظره
 بويکه مکالمه جنکه دينور ^م خاصه
 قافيه ^م معاتبه ^م مسخره ^م قوم ^م مطايبه
 اويغه ^د موافقت ^د دولت ^د مصاد ^د افت
 دو ^د حکه ^د مرجع ^د الامغه ^د نمازعه
 جنکه دينور ^م مجادله ^م دحي ^م ديور ^م مفا تاله
 قار ^د شغه ^د مخالطه ^د صقله ^د دحر ^د حمر
 ايش ^د اور ^د زن ^د اولغه ^د دحي ^د ماز ^د ملام
 مفتاح ^د مفا ^د عن ^د مفتاح ^د مفا ^د على

قومق

صاقلغه ^م محاط ^م ياد ^م دمه ^د منظره
 قريش ^م مقاومه ^م اونك ^د مكابره
 اوينامغه ^م بلا ^د عجم ^د اوج ^د اوني ^د مفا ^د هره
 ايروله ^د مفا ^د رقه ^د كو ^د حکه ^د م ^د ما ^د جره
 ايوم ^د حکه ^د مساره ^د دحي ^د دينور ^د مباد ^د د
 بكر ^د مکه ^د مشا ^د كاله ^د دانشغه ^د مشا ^د و
 كونك ^د د ^د ميا ^د وده ^د اير ^د باغه ^د د ^د مشا ^د هره
 دلحي ^د دينور ^د مباد ^د وده ^د دحي ^د دينور ^د مباد ^د د
 كسب ^د مفا ^د حکه ^د اباله ^د او ^د غا ^د مباد ^د و

القطعة السادسة

بيال ^د اولوق ^د زعامت ^د هم ^د استي ^د ك ^د عنا
 اويغه ^د نظر ^د او ^د غوا ^د غه ^د ك ^د نافت
 الشسر ^د لكه ^د بطا ^د الحقلغه ^د سفا
 هم ^د باره ^د مولى ^د حوش ^د سوز ^د لولك ^د طرافت

داحي ^د بلوك ^د جماعت ^د تيمك ^د لكه ^د كفايت
 دي ^د بكلكه ^د خارا ^د دلحي ^د دينور ^د ولايت
 جبر ^د كنه ^د كره ^د زالت ^د جمع ^د اتك ^د جيات
 كوز ^د لكه ^د حها ^د صوج ^د ايلك ^د جنا

دی قورقیه فرها هم بکله صاربت
دی طوغغره ولادت هم نوغغه قلا رت
او تمغه حجات بلز لکه جهالت
مفعول فاعل مفعول فاعل

یا قلغه قرابت هم صلیق حمایت
طالقلغه شهادت هم کرم کما بت
از غونداغه ضلالتی دخی دیور غوات
اشبوکایی از برابت ایدر کفایت

الْقَطْعَةُ السَّابِعَةُ

هم اولوبک سلطان دیر یار لغتمو غم اندر
کوچکله صیبادک او غلبه ولدی
هم ارمه انسان دیک هم ایله حسابک
هم ایله عرفان دیک صلیق کمان دی
چوق سیله او طوفانک چیلغی غم اندر
هم اوله عنوان دیک هطانغ برها دی
از غونداغه طغیانک عور نله نسون دیک
حسنود لغه رضوان دیک کوچ تکله
مستفعل مستفعل مستفعل مستفعل

اکسل کلکله نقصان دیک دخی زیا خسر اندر
هم قولله غم اندر هم قو کثیر جبر اندر
او نوغغه نسیانک سر حوش دخی سکر اندر
شمه دیک و بسک لایان دیک کوندرنک عصر اندر
هم صوسزه عطلشانک او صی کید خسر اندر
چور لکه جولانک دونک دخی دور اندر
هم دو ستره خزانک هم ایر و لو جبر اندر
هم صقیه ایوان دیک شیر نیر دخی عمر اندر
خان بچه پیشه معرفت اهل شه دور اندر

الْقَطْعَةُ الثَّامِنَةُ

تحرز در صفتی فکر کند هم نام دارد
 تیرک ابو طوتمقد در تمسکه دخی جتدور
 ح هم سوغادر توج طافلمقدر
 عشق عاشق اولمقدر تعلق دخی سوغادر
 فخص اولدی هم سور مو تخلص دخی قور تومق
 تنوع در لودر لو اولمق تضرع دخی بالور دخی
 کختر تاسلیق در تفکر دخی فکر اتمکدر
 تاسف غصه چمکدر تعطف استغفانهکدر
 مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن

تیز و ندرت ایرمغه قال اتمک تفاقول
 دی دیرنک قما دخی تکر کید زولدر
 دخی عود الموق اولمکه نزو خدازا اقلدر
 هوس اتمک بقان اولمق نشوقدر تو ساددر
 قرالتی و اتوای شخصی در بختاددر
 دخی او تمق اولمق توفقددر تسلسلدر
 اولمکه هم اولمق تفرید تفضیلدر
 هم اولمکه بهانه اتمک توفقددر تعللدر
 مرده ایرر اولدم که ایشی صبر و بختدر

القطعة التاسعة

اولمق در افتد او بیون اتمک و لغتقال
 چمکدر لحتلا کتور مکدر از تکاب
 دایمق استناد و دخی اعتماددر
 اولمق استهار و دغلمقدر انتشار
 اولمق امتداد و جالشمقدر لحتلهاد

یوق اولمق استفاو و خور اولمق استذل
 صقمقدر ارباب د کوچ کیدر انتقال
 اینامق اعتقاد و توکلدر انکال
 نازلمق افتخار و اولمق لحتیبال
 بر اولمق اتحاد و بر ابرک اعتدال

کن الملق انتقام و صغيمقدر اعتصام
عذرک اعذارود کوج نیک بقدر
بشلق ابتدا و صوکه ابرمک انتها
مفعول فاعلا مفاعیل فاعلا

دوش از مقو احرام و کونور مکدر الحمال
خور اولق لحقارود کيلوار مق ابتهال
پایلیق اینتا و بوز ولوق درخسار
طوت بند و پیر کحریدیه و اربله امتنان

الْقِطْعَةُ الْعَاشِرَةُ

دولت یکنک اولد قرا نکل دستوره
اولولوقه دختی هم مالله ک نعت
هم بولک اولد ک امت خور اولوقه ک نعت
هم چاروغه ک غرقه دخی یلایه اف
هم زیند اولد ک قیوق دید کرده عمده
هم دونکل ک توبه میبار رغبت انکل
هم خوارلق اولد ک مله زنده باره مخنه
یوکسکلک ک رفعت هم باره اولد ک قطع
مفعول فاعلا مفعول فاعلا

دین اولد ک لعلت او یولمشه ک قدر
قصید انکل ک لغت قهر انکل ک عنوة
رحمت اسر کلدر هم نازه دید ک عنوة
هم او کور اولق الفت هم دونکل ک جاوت
انا اناسی جده قرد ایشاردی ک خوة
هم منصبه ک رتبه اورنده یه ک صفة
دخی دینا ک فتنه ظلم انکل ک جموة
هم یافه اولد ک قعه ک کیم ک کسوة
کس ک حال ایدنلر خلق لجره اولد ک فوة

الْقِطْعَةُ الْحَادِي عَشْرُ

سوکله داجی کوچکله بکارت در صفار در
 رواج فوق اولدای مقابح اولدای ککر
 عاقل اولدای دزکرا اولدای اولدای اولدای
 دجی یانلر حواینلر اراقا لهر حاندر
 زواید اولدای از تقدر فواید اولدای ایملر
 بلوکا لهر طواینلر دگوکلر وظایفدر
 دی مسجدر لهر مناسک در صوتلر مراد در
 مواضع دجی برلر در مواضع کیر و قایلر
 مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن

اولولر قیسه کوچکله کارور اصابدر
 مصالح ایملر دی بیور قیلر اصر در
 سولحاندر سهل برلر اطله لره لهر خرا در
 یقینلر هم قادیرد کز لوسترا در
 فصاید در قصیده لر دیکر لره لره لره
 دیکر عذرلر صحایفدر دوقدر لره لره لره
 ایوخلر حاکمدر دگوکلر هم ضما در
 توابع ایوخلر در اولدای فواید در
 مناهید نضقین طره لره لره اول اولدر

القطعة الثانی عشر

اولدای ضامق اختیار دجی بکمال اقصای
 هم بوج لکدر ارتقاء نفع اولدای اولدای
 اولدای صفتی حیاتهم بخل اولدای اولدای
 ایرمغه دامتاز دجی صفتی اختیار
 اولدای اولدای حشام هم غمبار دجی

اوکور دملکدر اختیار هم احببوا اصطفای
 هم صابوالمق ایتباع هم دجی اولدای اولدای
 هم بر دن المق التفاض بریر کمال المق
 هم دتر مکرر اهتزاز دجی صفتی اختیار
 هم صوب اولدای اولدای هم شوق المق اولدای

نفع للمقاول في اقباس قاسمغه والسيار
دحي صنماق امتحان خور كلكه دامتها
اولولقدر احترام دحي جالشو القوام
مستفعلن مستفعلن مستفعلن مستفعلن

هم استمكدر التماسهم او ممو اولاد انجا
هم ممنت انك امتيان يلا ديك او فترا
هم اخر اولاد احسام دحي صفتو اتقا
مقصود كى خقدن رجا ايدهم انه التحا

القطعة الثالثة عشر

فوج لعلفه ديجك مرور عبور
بجود بوزين قومو فعود او تور مقدار
خضوع او كنه بقو شيع يا ايلو
شمول قبلو اولاد دخيل در كرماء
شروع بشافه د طالع هم جوق
كوشن هم اي طيلو اولور كسوف خسيوف
عبوس الكشي صور تلو جالوس او تور مقدار
عروج بوقار و جوق ولوج كرمكدر
مفاعلن مفاعلن مفاعلن مفاعلن

دي يلو اولغه دى وضوح ودحي خاورد
صعود بوقار و جوق شاد بوقار جبور
خسوع قور قوبه د فكمه كلكه دى
نزول انكاه الكسكاه ديناك قصور
رجوع دوغكه د بوز بوز كلكه دى
ديناد كلكه دى وقوف دى شعور
عروس كو يكو در هم سوغه سرور
خروج طشن د جوق طوع و غور صدور
مردك استرسيك ايله طبعه قصور

القطعة الرابعة عشر

منزه پاک اولمشدر او کولمش هم محمدر
 مذکور بود اولمشدر مکور هم کرمیدر
 قشمش هم مرکبید و اولمشدر هم مرتبدر
 سائمش هم مجربید اولمشدر هم حیدر
 قبول اولمشدر مسلد هم او کولمشدر معالدر
 دخی کز لو معالدر پاک اولمشدر مترادر
 قیاس اولمشدر مقدر در بر نه کی مقدر در
 موفق بود اولمشدر معر بود و نشا کز
 مفاعیلان مفاعیلان مفاعیلان

موجه کوچک اولمشدر اولوش هم محمدر
 ای اولمشدر اولمشدر هم مکر در محمدر
 عذاب اولمشدر اولمشدر هم مکر در محمدر
 لقب اولمشدر اولمشدر هم مقیدر
 او کورد اولمشدر دخی کوچک اولمشدر
 هم اولمشدر مسی در اولمشدر مسو در
 قولای اولمشدر اولمشدر هم مسو در
 از اولمشدر اولمشدر هم مسو در
 سعادت اولمشدر اولمشدر هم مسو در

القطعة الحاشية

او کولمشدر محمود سولمشدر و محمود
 شاد اولمشدر و مسرور سولمشدر و محمود
 معور شن اولمشدر و موفق بود اولمشدر
 فکر اولمشدر و ملاحظه اولمشدر و محمود
 مفتوح اولمشدر و محمود اولمشدر

دولت بود و مسعود هم سو کورد مندر
 الراجح اولمشدر و مفور هم غصه لوبه مکر
 منشور اولمشدر و صالح اولمشدر و محمود
 هم خفته لودر مخطوط و برمشدر و محمود
 هم بر کینه و مقبوح عبی اولمشدر و محمود

قارشمشه د ممشوش صايالمشه د ممشوش
الشمشه د مقبوض عرض اولمشه د ممشوش
اميد كسن نمايوس شوم اوله د ممشوش
مفعول مفاعيلان مفعول مفاعيلان

د ح د بوي مدهوش چكلمشه د ممشوش
فرض اولمشه د ممشوش بيازلمشه ممشوش
دي او كوره هم مانوس خشم اولمشه ممشوش
اول معرفته طالب اوله د ممشوش ممشوش

القطعة السادسة عشر

هم كوشه د فضه دي ديكه نوره
د بند صفا الحيه هم دوزك د حليه
دي صلفه عصمت هم جاده د حيه
كسنگه د حد هم بوكه د حيه
هم ارتوخه د خضاه هم حوقله كثره
خور اوله د كذلت او سر كلكه د حيره
هم كو جلكه دي عسرت سوار توغنه حيره
جاغمه د كسيه حيره مغه د نوره
مفعول فاعلان مفعول فاعلان

همور طيره د بيضه صار باغه د صفره
قصه امله دي نيت كوچ بنگه د قدره
هم عاده د شمه قارشمشه د كثره
هم حاصله د عاله هم ازغله د كونه
ايرلغه د كونه الرامه د حيات
دي كني ايشه بدعت هم بوزه د نر طالع
هم كلكه د فسيه هم صافلو اوله كخته
قايالغه د شدت تر بالغه د وحدت
انك او دره اوله حوش خوي و خور صورت

القطعة السابعة عشر

یوجہ اولیٰ و ثانی اور اولیٰ و ثانی	تلا اور اولیٰ بولشمال اور ثانی و ثانی
تصالح فی ال شمول درین کج دمی اولیٰ و ثانی	هم الحال ایماک دمی تصالح درین کج اولیٰ و ثانی
تقاعد اولیٰ و ثانی و ثانی و ثانی و ثانی	دمی هم دول دوش اولیٰ و ثانی و ثانی و ثانی
توارد اولیٰ و ثانی و ثانی و ثانی و ثانی	اور ثانی بلخ اور ثانی و ثانی و ثانی و ثانی
تغابن اولیٰ و ثانی و ثانی و ثانی و ثانی	اوشمکاک کسالتو اولیٰ و ثانی و ثانی و ثانی
تولی اولیٰ و ثانی و ثانی و ثانی و ثانی	اوشمکاک کسالتو اولیٰ و ثانی و ثانی و ثانی
تعالیم اولیٰ و ثانی و ثانی و ثانی و ثانی	اوشمکاک کسالتو اولیٰ و ثانی و ثانی و ثانی
تیرین اولیٰ و ثانی و ثانی و ثانی و ثانی	اوشمکاک کسالتو اولیٰ و ثانی و ثانی و ثانی
مفاعیلان مفاعیلان مفاعیلان مفاعیلان	مرادہ ایرمید اولیٰ و ثانی و ثانی و ثانی

القطعة الثامن عشر

یپراقلمہ کے اور اق غلرہ کے اشجار	یکولرہ کے ارزاق ہمیشہ کے اشجار
یا سولرہ اصل ہم یوکلمہ احمال	اغزلمہ کے انقال ہم صلشارہ کے اشجار
هم ما کلرہ کے املاک و هم تو کلرہ کے اشجار	هم کو کلرہ کے افلاک و هم غولرہ کے اشجار
او ہمیشہ کے انبیاء دمی دینک اشجار	در لولرہ کے انواء هم یا دلرہ کے اشجار
طائفہ لره کے امواج بلو کلرہ کے افواج	عورتلرہ کے ارواج هم غولرہ کے اشجار

سوقفارہ کے اسوقفہم خوبیرہ کے خانقہ
 ہم وقتیرہ کے ازمان او ان و وحی جیا
 ہم وقتیرہ کے اوقات بچکرہ کے اقوا
 مستفعلان فعولن مستفعلان فعولن

کوک او جگرینہ کے افادہ ای دینار اقطار
 ہم ایرتیه ایگار ایدیرہ وی انار
 موزون سوزیرہ ایبای و حی دینار اشعار
 لچقار ایله زہار سن ہمدن اولم یار

القطعة التاسعة عشر

منظوم
 طار تلمشہ کے موزون دیر تلمشہ کے
 قول تلمشہ کے موضوع سوکلور در مطبوع
 مسئول صورتشہ در مامول او تلمشہ
 کیر و قولان ممنوع ہم کتور لامر فوع
 ہم دایرہ کے مقصود تلمشہ کے معدو
 ویر تلمشہ کے مبدول قول تلمشہ کے محول
 او کو تلمشہ کے موصوف ہم بالوید کے موصوف
 دی خستہ ہم معاول جو تلمشہ کے محول
 مفعول مفاعیلان مفعول مفاعیلان

مفہوم
 کز تلمشہ کے مکیون معما سوزک
 او یو تلمشہ کے متبوع وحی چلیے محذو
 مجہول بلور سز در ہم بالوید کے مع
 مفضوع کس تلمشہ در ہم حرکتہ کے
 وار او تلمشہ کے موجود یوق او تلمشہ
 حوش تلمشہ کے مقبول رحناوید کے محرم
 فرج او تلمشہ کے موصوف و دھتہ تلمشہ کے
 ایر تلمشہ کے معزول ظلم او تلمشہ کے
 جہ ایلا صفین اعنہ علمادہ اور تلمشہ کے

القطعة العشرين

حوادث هم بگیرد در نماشال عجايب
 معارف اولاد با کلمه عوارف اولاد خيانت
 حلا نوبت در حشر سوا الف اولاد کجاست
 اولوقدر فضائل اولولر فاضلاد
 ديولر و مسالاد کلمه کلمه مالاد
 اولولر هم قبا الله سبيلهم و سائلاد
 ابايش کلمه عار يقدر قوم اينار عواقب
 تنار هم روح الله بالار هم نواز اولر
 فاعيان مفاعيان مفاعيان مفاعيل

خيانت اولد چر کندلر اقدر هم عراب اولر
 عواطف اولد اباو کلمه و کولر موهد اولر
 مشار کون طوعن ير لير تمان ير لير مفار اولر
 صور جقدر مسالاد کلمه منصار مناصير
 هم اولوقدر نوالقدر کجاست خيانت غايب اولر
 فرشته لار مالا کلمه دياد اولر کوا کلمه
 کدر سکلر مرافقدر او موز لير هم مناصير
 قونقير لير مناز اولر دحي يولر مذل اولر
 بر اشع اشله او غلام اولر اشک کامنا اولر

القطعة الحادية عشر

دحي ايستماك استماع هم يوتغو اولد اغنيا
 بلوا اولد افتراق هم اولر حاکم اشيا
 دحي صفتجو اجنيا اوتمو نوبلر اجنيا
 هو قایل اولو اعتراف و مراد هديه الخاف
 وارغو اولد اکتساب اوکولر حاکم اشيا

برايسته دوزماک اختراع ياشر اولر اولر
 هم يانغو اولد اختراع دحي اولر اشتمو اتصال
 منسوب اولو انساب برايسته اولو اشتمو
 مسجدده او تور مواعتکاف شهاده اولو اشتمو
 اياغ دور مواعتکاف هم دحي کوجا اولر اشتمو

از آنکه در اختصار کوزنگه در انتظار
نقش اولی در آرسام قصه نگار کفهم
اولی و در احتشام هم در اولی و در احتشام
متفعان متفعان متفعان متفعان

هم اولی و طومو اعتبار هم اولی و طومو افتضال
فان الی و در احتشام هم سوریه و الی
جوق اولی و در احتشام اولی و در احتشام
دولت اولی و در احتشام اولی و در احتشام

القطعة الثانی والعشرون

التونل و در مذهب جوهر بود در جوهر
حاضر اولی و لا یجز ابریشم محبت
طوغریشم مصحح باک اولی و در منع
هم الاجه مشبک در بریشم محبت
باک اولی و در مقدس باک اولی و در مقدس
هم بصی در سطح هم بود در مصحح
جمع اولی و در محصل هم بود در محصل
خیز او غلامه محبت مراد در کمال
متفعان فعول متفعان فعول

باک اولی و در مذهب ابریشم محبت
حرم بود در معزز مشمولان مبشر
دنیای بود در موشح حور و حور و موشح
مسکی اولی و در محبت غیر بود در محبت
بشریش اولی و در محبت اوز اولی و در محبت
اجلیش مشرح ایدن بود در منور
اوز غلامه مطول کبر و قونان مؤخر
عورتی مؤنت ارکله هم در مؤنت
قیل بویکتیک از بر قلیباک اولی و در منور

القطعة الثالث والعشرون

یاریچی درخلاق هم اورنجی در سنار
 بیوی دمی بواب ویریچی دمی و قهار
 هم اوچی دمی صیار قان ایچی در قصاد
 طالعجده غولس او نیایچی در رفایر
 نقش ایچی در نقاشی دو سنجیدار و اشیر
 هم بوزیچی در صراف و پیکشور قوی در خوف
 اولشدریچی قشام هم پیری در تمام
 بوجیچی بهد خراز انجیریچی و جنبار
 مفهول مفاعیلان مفهول مفاعیلان

هم درق وین رزاق یار لقیچی غفار
 یالنجی دمی کذاب سحر ایچیدر سحر
 سازنده دمی عوار سونچی صابجی تخار
 بالنجیه سحر اصلدیچی در عیار
 الیایچی در فلاشرع هر سینه بوزن غدار
 دو چایچی در دفاو هم دوچی در دور
 هوزیچی نام الیایچی در مرکار
 هم کولدریچی طناز هم حیدر طرار
 استاد انکین زنه ارالدن قومغال هو بار

القطعة الرابع والعشرون

خاریف بادشاهلر در طومقار غناخدر
 افدیالرمو الیدر بوجلر هم اعالیدر
 دی مفعالرمو الیدر خالرمو مبیانیدر
 کوزلکار محاسن در طوراق و برلر ما کندر
 او تور قار مفاعیلدر در خالرمو قواعدر

سوالف اولدیچک شلرم ایالکر مکار مدر
 اولولقار معالی در انزلرمو معلمددر
 هم الحقالر اوانیدر ایقار قواعدر
 مصار خرج اولاشیلر غنیمتدر مغاندر
 باللرمو شراییدر دمی صوبلر جبر الخدر

هم

قوافل کا بناؤ در حال در قوت بر لر
دھی کو چار غوا مضر در صوک اولیٰ غور در
مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن

محافل اولیٰ در کار و حیوانی در ہا مآذر
دھی فضلہ فراتھ در نشانہ ہم مراسد
و عرفان اہانہ انسا و غیر بر ہا مآذر

القطعة الخامسة والعشرون

ہم الیٰ اخذ اولور استیٰ طالب اولور
سحر ایدیٰ سحر در استاد ہم ماہر
ہم بیک اولیٰ طاہر اولور بلو دھی طاہر اولور
ہم مشکل بشر غامض در حیرت اولیٰ
یار ایدیٰ خالو در ریح دھی فائو در
جنت ایدیٰ باخت در دھی سیر باغ
ہم سو باہن تا طو در ریا در دھی لا یو در
حو اولیان باطل در یوک کتورن حال
منفعان منفعان منفعان منفعان

ہم کجیٰ نافذ اولور قوت ہم غالب اولور
سوز روزیٰ شاعر در ریح یاریٰ کا در
کو چلو دھی قادر در یولہ اشہم صبا اولور
دخی نگو عارم در ہم فاش دھی حاجب اولور
طغریٰ کشتی صارو در ریح طغر کین صا
مال الیٰ وارث در محروم اولیٰ غائب اولور
ایریٰ فارق در ہم یوق اولیٰ غائب اولور
اکریٰ دھی مہمان در میل ایدیٰ ریح اولور
اولیٰ سن معارف الیٰ عالم سکا طالب اولور

القطعة السادسة والعشرون

ہم قار شو مشوش دجمن مزیف

ہم الاجہ منقشر قال اولیٰ نہ مزحرف

<p>دوز کوناو در مزین زجه او در مکلف صوبلشته مفسر ای قوت مجوف هم اولاشو مسلسل بولمشته منصف دای دیناور مبین دای دینور معرف بورلشته مبدل دی دلمشته محرف دورت کوشاو هر تیغ هم ایکی قامد ضعف اذ بر له بوکتابی اول فضل الله معرف</p>	<p>جمع اولمشته موقن قمتا و در ممتن هم بر دلو مخدر خور اولمشته محقر ایمتر لنان موکل یا پشمشته موصل یار دیا لامکون دیکلایویه معین هم سوز ماو مکال بوش اولمشته معطل هم الاجه ملایع ناقشاو در مصنع مستفغان فقولن مستفعل ففول</p>
--	--

القطعة السابعة والعشرون

<p>ایکین سیدر ثانی اولکی سیدر حادی باله اولنه والی دی هم قولغوزده هادی کشمشه دی نور ماضی بالک پیچیدر غادی هم پچوری سالی ایرلا بچیدر غادی هم افچی در جبارک هودره واری جوبانه دی نور رای دوه سوزی حادی صحت ویرتی شایف دیکه جاسر نادک</p>	<p>هم پایی بانیدر هم اوله دی یادی بوش اولنه دی خالی هم بوجیه دیکالی خشنوده دی نور رضی حکم ایچی در فانی دای طورچی بله افسون ایچی رقی یار ایچی در بارک اوقوی در فاری افس ایچی دای پاک کبری هم سایی دای بیخه کافی علیه طورچی وافی</p>
--	--

هم اوزاجي نامي هم جاهاله دي عاي
مفعول مفاعيلن مفعول مفاعيلن

هم بوجيه ساي هم اسايه دي عاي
سن حق يولني استه حوساگه اولور

القطعة الثامن والعشرين

هم اولولو مجبر هم دحي دي نور شريف
تركيب قشدره مو تا ديب اولور
هم بالولك تشخيص قوتار معدي
جوق اتمكه دكيز خور اتمكه هم خفتر
قدر مغه در تغيب التولف تذهب
تجيسر الكي در لوانك ك اللمغه بالسر
دو شربور مع د تعبير هم سويلك نقر
هم اولولو تعظيم فحيم دحي تكريم
مفعول مفاعيلن مفعول مفاعيلن

هم اولومكه دك مجيد بالدر مكه تعريف
دور تخكه د ترتيب هم دور مكه د تاليف
از اتمكه د تلخيص اير مغه د تضيف
قوتار مغه د كيز هم دحي دي نور شريف
باك اتمكه د كيز هم دحي دي نور تضيف
اوقوت مغه د كيز هم دحي دي نور تضيف
هم ياز مغه كيز دور مكه د كيز
اير مغه د كيز هم بوطله د تضيف
كي خلعت عرفاني ايت كندوزي كيز شريف

القطعة التاسع والعشرين

دك اولندر مكه تزويج و نقش اندر مكه
سنور قومو در رختد بيكي اتمكه در زويج

دحي اولكدر تزويج و جوهر قومو تزويج
ديك قوتار مغه تهاديد ايشدر مكه در زويج

دی راضی اولف لستم و کلمه تقدیر نفی
 بتواند انکه در کمال اوزر تقدیر تطویل
 دید پاک انکه تا کید و قوت ویر مکه تا بید
 دمی پاک انکه تیغ و بلواته نصیب
 دینور او بدرمغه تطبیق و امید
 دیندک او چکه تقییل و یوم کدر در کمال
 مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن

تمام احوال در رحیم اولشور مکرر نور
 دینور از انکه تقییل و کلمه تقدیر
 همیشه ایلمک تا بید بک امریه دگر و هیچ
 دینور نور مغه ترجیح و دندر مکرر ترجیح
 بوشاه و اولد نظایق و بنده فقیر در کمال
 دید جمع انکه تخصییل و یوم کدر در کمال
 اوزر کور عاقل اسباب غیره انکه طعن و

القطعة الثالوثون

مما لوک قول اولشور در جور و یوم کدر
 دو شمشه در مبروط قار شمشه در محوط
 و بر شمشه در کبیر اولین شمشه در کما کول
 اکلم شمشه در کسور صفا شمشه در حور
 کوچ بند و کیدر مقدور کلم شمشه در مذکور
 محدود کلم شمشه در مطروح انشور
 حر قوم یاز شمشه در حر سوم شمشه اولشور

متر و ک بر اغش کور ماشه در کما کول
 بغل شمشه در مبروط قوشوشه در مقرون
 دی قائم در حصول الدام شمشه در مقرون
 حبیر و شمشه در کسور دیوانه در کسور
 یاز شمشه در مبروط مفاصله سوزن
 مردود قوشوشه در سوشوشه در کما کول
 دی تا سوره مفرم هم دی دینور محزون

مستور یا زلمشدر منشور برات اولد
مفعول مفاعیلان مفعول مفاعیلان

مهور ابراع اولمش اذن اولمشه ماذون
زهار صاقان اولده دنیا به اوغل مفعول

القطعة الاحد والثلاثون

هم بلوزه د کطالع اید نا اولمشه لایح
یار د مجبه د ناصر از اولنده د یادر
هم دوچی به باسط صاقلی ضابط
هم یازد کجانب و تری کیشی و اهد
هم کوچ ایدی غاصب د لایح و ارب
هم اشاری لامع هم بلوشنه ساع
هم دوخیده راجع هم او یوجیه تابع
د سولوی شاهد ارنو غدر دیند کزاید
متفعالن متفعالن متفعالن متفعالن

هم بلود کتایع حوشر قو قجیده فاج
قیمتالویه و فاخر هم ارنو غدر کراج
ظالم اید نه د کفا سطر هم ارنو کیشی صلح
د اور د مجبه ضارب باور کیشی
د یکیدی به ذاهب د لایح و ارب
هم کسکند د کطالع هم یازدی به جراح
هم دو شجیه واقع هم ایشکاره و وضع
کبرودوچی عاید ایدی ایدی راج
بوز طوند اکه دولت هر کیم اولم صلح

فاجی هارب

القطعة لثانی والثلاثون

تفوه هم تافظ سولیاک د لایح تکدر
تصواب حکم اولودر تقرت هم یقین اولودر

تلظا در بالینودهی کوملک تبس
تغالب در یکن کیم حکم اتمک حکم

تدنی الجفہ انما ترقی یوقار و جوق
 ثانی اولاد اکثماک تعدد فی ظلم انما
 ثانی او تمغه دیر لرستی فقه سزا اولو
 تفتن در لودر لیا اولو توطن جو بر طوق
 تفر دیا لکر لغدر جت در بالحقاق
 نمود او نکو انما تعدد برج اولقدر
 مفاعیلان مفاعیلان مفاعیلان مفاعیلان

ترجی دلجی او نمود در عیاک لبحاک تنهدر
 دخی فریاد و داد انما تشکیدر نظر
 تفتی ایر بقدر از کیلندر ماک ترخدر
 تیقن بشهر سزا اولو دلجی صقو توهدر
 تردد در جقلمتو فکر انما تامدیر
 تولد دلجی طوغو شفقت انما محمد
 تفکر ایاله ربک نجبه برایشا و تنهدر

القطعة الثالث والثلاثون

یا قافو حضرت یشا الله حضرت
 هم باغ دیور جنت هم قافانہ جنت
 اولو حرمت دستیه هم حرمت
 هم صنعة و حرفت اسکید حرفت
 فرصت جور کو فرصت و فیتن کوز انما
 هم صورت و کھیت اولو لغر کھیت
 هم غیب و غیب یوغ اولو لغر کھیت

اور یار د سنہ کجره قول لغر حضرت
 یار دیم و حضرت کوچک لاکه حضرت
 یابی قورنه سورت نزا اولو لغر حضرت
 کوز یاشند و عبرت هم او کورد عبرت
 ای اولند غر اللمغه حضرت
 کوز فمغه و کمره هم کھیت حضرت
 طار لغر حضرت بیوک طار حضرت

دکھولفہم قریت ہم کو یہ دیںور قریت
مفعول مفاعیلان مفعول مفاعیلان

اجبالغہ دکریت برکرتہ دیکالہ کریت
ہوخطادہ قال فکریت ہوزرتہ دنالہ کریت

القطعة الرابع والثلاثون

ہم بکالک اولادک مالک اوکنکد کھفرت
ہم دلجی بک معرفت لہی ہوزرتہ منقبت
اوکثر مفردک مصالحتہ ہم ہوزرتہ کھفرت
ہم منصبہ کریت دلجی دیسار کھفرت
دیند ککناہ مصیبت باغشایق در مہبت
ہم دلجی ابک منقبت این بریدر فرعت
قور قوریدر مہبت ہم جنالہ بریدر معرفت
داسپور کہ ماکنشد سپورند ابک در ضرابہ
مستفعلان مستفعلان مستفعلان مستفعلان

داد انکد کھفرت دانشتہ کھفرت
اولادک اولوقہ کریت اباوکہ کھفرت
لجبالغہ کھفرت عذر انکد کھفرت
ہم صاغہ دیند کھفرت ہم صولہ دیند کھفرت
اسر ککلا در رحمت یار لغتہ کھفرت
در نک بریدر مصطلبہ ہم بجزہ کھفرت
قور قوریدر رحمت ہم سیدہ دیند کھفرت
اودیا قجور مشعلہ دیند کھفرت
جھالہ اولادہ متصف ککلا کھفرت

القطعة الخامس والثلاثون

قرشوقویان معارضہم بوجیدر مسافر
ہوزرتہ کولن ہوزرتہ بولرشدہ کھفرت

ہم ہوزرتہ کھفرت قرشوقویان معارضہم
بارد مجیدر معاوون دلجی دیںور مظاہر

هم کوری مجاری جا غریبی منادی
 دن کز این مناقوبالغ اولاً مرهوق
 هم بگردین معادل قارشو طوران مقابل
 یوادشده کمضاهردم طوران طلب
 یاردی در مساعدا جنک ایچی مجاهد
 قشوقویان مقاوم دائم طوران مدوم
 مستفکان فعول مستفکان فعول

هم بوزی منافی هم ایچی میبادر
 هم ویوی موافق و جوب کدر نامی
 جنک ایچی مقاتل الیچی مفادر
 هم ویوی مناسب باشاری میباشر
 هم اونکو معاند دای دیور هم کابر
 دای دیور ملزم دای دیور صابر
 بوتکیه ففاده شاه و کد امسافر

مواظب صحیح
 ع ن ط

القطعة السادسة والثلاثون

سنت هم عالیة بوج قصداتک غریبه
 وثیقت یلجایی بالو کوچک هم انبند
 فضیلت اولد ارقاق هم اسکاک فحشدر
 خزجه در فحیدر طبیعت هم سالیقندر
 اولوباک هم خلیفه در پادشاه خلیقندر
 و بیلتدر سید برار بخلق هم فضیلتدر
 وظیفه کونلکه در پردی کاغذ ضحیفندر

شریعت هم طریقت دین بوی کوچک سمیتدر
 هدیه ارمغان اولد عام اولد عیبتدر
 خطیبند کناه اتمک دای صوج هم جریمتدر
 زخیرد صاقاوار قدر دای حیوان ایمتدر
 خصم قوم عشیره در چری صنوق هم نیمتدر
 دغینه کز لوماله دینه قوجیاق عیبتدر
 دای دفر جریزه در همانال هم نیمتدر

بیت کبر و قائم شد هم ارتقلو مرعیدر
مفاعیلان مفاعیلان مفاعیلان

حدیقه باغ هم پیجه فوقان و لبیدر
معارفدز خبردار اولین ادم ایستدر

القطعة السابع والثلاثون

قولنق ایدرچی عابد اوریج کشتی درصائم
هم کیریچی داخلدر داد ایدرچی عارلدرد
هم ایچی کاشف درهم لچی عارفدر
ایلوک ورتچی نافع کبر و فویچی مانع
سوز سوزچی سائالدر و اصلو کشتی عارلدر
هم قیلدر چی صابر کوزه دچی هم ناظر
یلرچی دوی کاذب هم ایچجیدر شاب
هم سویلچی قایل دجیلر چی جاهل
مفعول مفاعیلان مفعول مفاعیلان

هم اوتوریچی قاعد باغ طوران قائم
اولدز چی قائم لدر کوچ ایدرچی ظالم
هم قورچی خایفدر تا سینه لچی نادم
هم قویار چی قامع قولنق دخی خادم
ایستایچی عامالدر هم بیلچی در عالم
ظالم ایدرچی در جابر حکم ایدرچی در حاکم
هم ایش صوکنیدر عاقب هم اخره دخی خانم
دی بتونر هم کامل هم صافی دیوزم
استاد سوزن کوشایت تا اولمین نادم

القطعة الثامن والثلاثون

حکایت قصه دیماکدر دخی بر سوز عیار ایدر
شفا عیدر دلك لک فخر راضی اولنقدر

خبر و مبرک روایت مستان دخی بشارت
بهادر لوق شجاعیدر باکاک دخی صهار ایدر

صدقت اولاد بطور غریب و اولوق لیا قدر
 فصحا سوزجق اولوق سیلار سفر اتمک
 عار و اولاد دشمنایک دستوم اولوق شفا
 سفاقت هم دلولو لاکه رکراعت اولوق کیناله
 فراغت دجی بوش اولوق بلا غنوده اوز اولوق
 مفاعیلان مفاعیلان مفاعیلان مفاعیلان

دو اسناد اولوق حذا قدر هر بار ندر
 فصحا اولاد سولوق ری اتمک خسار ندر
 صبا و اولاد او غلناق دکورنایک نظر
 نراهت بکالاکه هم شن اولوق عمار ندر
 قویجیالوق صبا هم الوب صامتو تجار ندر
 هوای غنسه او یما غل صفان صوکی خسار ندر

القطعة التاسع والثلاثون

دک دونمکه بتدک دورنمکه دک بتدیل
 ایرطفده کتوق ایرمغه دک تفریق
 دپرنگه شخک دپرنگه حر پاک
 ملک اتمک دی غمک باغشایک غمک
 بغلنمغه تقید بغلامغه دک تقید
 ارتفاغه تزج هم ارتقو دک تزج
 سوغغه جرد هم سوغغه دک جرد
 اوکنمکه تشبه بکنمکه دک تشبه

بوزمغه تحول هم بوزمغه دک تحول
 بوش اولمغه تعطیل بوش اتمک دک تعطیل
 هم اتمک تنزل ایندر مکه دک تنزل
 یوکلنمکه تحل یوکلنمکه دک تحل
 خور اولمغه تذلل خور اتمک دک تذلل
 ایرطفده بتدل ایرمغه دی تبیل
 اوز اتمغه تطول اوز اتمغه دک تطول
 هم بکنمکه تمثال بکنمکه دک تمثال

متفعان فعولن متفعان فعولن

تخصيل علمه جالس ايامك ان تعطيل

القطعة الاربعون

يال اربق در تخينه ياب ياب جفوق زفر
يال بسلك در تربيه هم كوكل المتوسليه
حاضر مقدر زينه قوتالو مقدر نهينه
باغشلامقدر نعديه اير مو تفرقه
دلى كيد ملك تخينه قوتار مقدر
ادو تركه در تشبيه الكرمه رتد كرمه
اويد مقدر تسويه هم او ملك تركيه
باك اناك تخينه هم تركيه هم تصفيه
متفعان متفعان متفعان متفعان

صبر ايله ديمك نعنه فرياد ملك ولوله
بك اولمقد كوتليت طاوول اولمقد
اولمقد كرمك تقديه بك كويلمكه در فقه
هم ضايع اناك تهلكه خشم اليك در مده
اصم مقدر توصيه جوق فكر دوو عد
هم كرمك در تحيه جركن فكر دوو سوسه
هم دلى كتمك تشبيه بك بك بورك غافل
دوز كو ناولمك تخاليه هم اير مقدر
اولمق معار هر سوزك زنه اناك تعلق

القطعة الاحد والاربعون

قصبه او نجه شهره كنجدر شجره
غلبه اولد بكنلك عظمدر اولوق
طابه علم اوقيانلور قه كا غدر

كلية بر سوزه در لر همیشه هم غسره
درجه منصيه دكم ابولدر بره
كتبه بار جمالدر در دى در لر سفره

حسنة ایلو که دیر لر حروفه کوز قریبی
 عجلاله ایومکه دیر لر عقبه یوقشدر
 حرکت جلیشه دیر لر برکت اریقه قدر
 تکه ملی اولینک حلقه در حلقه
 حطر اولدجر نتم که جفور در خفزه
 فعازن فعازن فعازن فعازن فعازن

حبشه قره عرب خلقی بکر در بشره
 سرفه اوغریالعه در بحیر البحر
 او یانلق بقضاهم بوجکه دگشره
 رقیه بوینه دکافر لره دکوم کفره
 حقه عامی اولیجیلر سفه هم جفره
 بی کرم کشی شجر در که بتور خرم شجره

القطعة الثانی والاربعون

تقدیر پاک اولمقدر دید پاک انکه تقدیرس
 توحید پاک اولمقدر بر پاک هم توحید
 تعین بلو اولمقدر دبلو انکه تعین
 تعلم اولد او کنگاک دید او کنگاک تعلم
 تقدم یوقار و کجک کجماک یوقر و تقدم
 توجه در یونماک هم یونادر ماکر توجه
 غیر در یونلی دخی یوز مقالقدر تغییر
 مفاعیلان مفاعیلان مفاعیلان مفاعیلان

نظم تراری اولمقدر دید اریه نظم پیر
 تکبیر هم یونکنماکدر اولمقدر در تکبیر
 تیسر در قولای ایتماک قولاه اولم تیسیر
 تقریر در یرنده اولمق بیتا انکه تقریر
 تاخیر کیر و قالمقدر کیر و فوقی در تاخیر
 تفکر فکر انکه رصونن فکر ایتماک تدبیر
 تنبیه در او یانلق هم او یاندر مقالقدر تنبیه
 جالش تحصیل علم ایت لیلله درک صفیر

القطعة الثالث والاربعون

<p>هو اولوبه دي مجد هم كو چكه و اصيف هم اولوا اعظم و افخم جوعه ديباار الكثر هم بعدا اكلوا دم دلجي ديباار اسمر او كوشه و كالحدا ايدنا اولدا انور دي قار دانه ادهم قور قسنه و ايتز قوتلوبه و اغاب بالوشهر و اشهر هم كور سنه و اعبي بر كوزلوبه و كغور عاقا سنه و اسفه هم حوم ديباار حقر جهدا يابه اوفى اولمه بر فار رجال ايتز</p>	<p>دولتالوبه سعد بيوكه دي الكبر ارتوق بيلجي اعلم حرمتالوبه و الكرم اولك كجسته و اقدم قور خوشنه دي اسلم صفا سنه و كاحرد دلجي ديباار كبرد دلسنه ايجم ايجم هم السنه دي اجدم طوشانه ديباار ارب دلجي روادر اسب اولي اولانه لخرى دلجي ديباار اولدا هم كو چكه و اوجه كوز طوغاندركه مفعولن فاعلان مفعولن فاعلان</p>
--	---

القطعة الرابع والاربعون

<p>شريا و زلق ياره خرقا شرور قصر كوشاك اولدا كوشاكر در قصور صدر كو كس دلجي كو كسار صدر بح دريا دلجي دريا ر جوس</p>	<p>خير اياك دلجي اياك كرجوس هم مالك باك اولدا بكدر در مالوك راس باشدر دلجي باشدر در روس عين چشمه چشمه دلجي عيون</p>
---	--

قمر سین در دخی سین لر قیور
 سطر یارنی دخی پازیر طور
 شهر ایبر دخی ایلم در شهور
 بدر ایبر دخی ایلم در بدور
 خدمت استاد ده اتمه قصور

اصل کوکدر دخی کوکدر در اصول
 خط یازیدر دخی یازیلر خطوط
 بخر یالدر دخی یالدر لر بخرور
 شمیر کونش دخی کونش لر شموس
 فاعلان فاعلان فاعلان

القطعه الخامسة والرابعة

جهاز اولد براق هم نی ایه کمال
 جبر سوزد دیودیم بیکه قال اقبال
 طعام اولدیجا طنا و صوبه دیند زلال
 عناد اولدی اولدی خلق ایش کمال
 قوار کوکال لخی کوکلنه دینالد کمال
 عنان دینکنه دلبر لسان و سوزد مقال
 حاتم مرمره کطغلمه دینلد کمال
 وثاق عریده دینورهم اولشور کمال
 بلاچکن بولور اول شاهد حرد کمال

جوز اولدی کبرک اولولغه کجبال
 کتاب اولدی ایشریا بخیلر کتاب
 سلام صغانو دیر لر کلامد هم سوز
 زیادار تمغه کارجق بره دی خرد
 دی زادار نی جو مرده هم دینالد جوار
 عینا کورمه بللوییا سکویه سینان
 زما دیندی یولاره ستیام اول کجبال
 قیاسی کورمه سورمه سیاق و بالدر
 مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن

القطعة السادسة والاربعون

وزر ايوك كونور نارهم او عالراينا
 علم الجبار ذي خير لربنا
 كبراهم اولولر در ابولكر لاه
 شعرا شعر دينار دحي دبر اسماء
 عقلا او صلورم كوده لره دعضاء
 شهدا حاضر اولنار دبر بار در حياء
 قدما اسكيدر پالره د اجزاء
 سفهادر دلولر نسينه لره د اشياء
 علم عرفان ايله سن اياه وجودك افناء

خلفه برانار ابا
 فقها فقهي بنار فضل
 شرفا ورعما ونقبا وخبيا
 فصحا وبلغا سوزلر جق كشيلا
 ظرافازيرك اولنار حكما عاقلا
 صلحا در ابولر ختي اولنار سعدا
 عبا اولد اراقا اسرا طوسيا
 ضعفا كو جسز اولنار فقرا احسوا
 فعلا تن فعلا تن فعلا تن فعلا تن

القطعة السابعة والاربعون

مجد ثواب حقد كيندر بالكر فو فريد
 حد سينور در حوش حودده دوي كجدير
 عمد قصد وعود دونك دحي برام او
 بعد بكره بعد ابراقا لقم ايرغ دينا بعد

جمله رجاي و جذب بر درر حد و حيد
 بوز مفر د كسج فسخ نف او فور مكدرا
 فرشردوك عشر نخت و عشر نوم دبر كدر
 بيت او درر نخت صفة نخت دوت تحت

میدار کلام زلالت جمال القیال ولاری
 بخت صورتی حث الکن لبت وکت کلمه
 موج حطینه فوج باوک اوج یوکسک بزدر
 عشق سوز دوق طمق شو قدر هم ارزو
 فاعلین فاعلین فاعلین فاعلین

هم برد طو صوف برد او آهیم ای برید
 عند فذر عبد قولدر
 عد صایق وائلو لقدر سعدر قوتالو در
 رشده طغری حمد اولماک وحی اوکل جمیل
 اوقی یار قدر اوله کجاک کوندزک هم اوله

القطعة الثامن والرابعون

بیو کل یاله کوچکر صفار دلجی بکار
 فرات صتاو صوبیه وارلفه دینالذات
 هام اولو کتی او یخویه دگوم و منام
 مثال یکدیشه دیر لر عیال خورنده
 ذراع آرشونه دگوم قماشه دنگمتاع
 حیات دیراک و اولک حماد دلجی وفات
 مرام دیندمراده دورکله دی نظام
 کلال او صغفه دنگمال اول غصه یکاک
 مفاعیل مفاعیل مفاعیل مفاعیل

دکر لره اقا رصولره بچار ایلمار
 ثقات طغری کیشیلر یوشالده دو قار
 عظام هم اولولر ایولر کرام ابرار
 لیل کجه لره کوندوزده دینالذات
 باش غریبینه صداع استخار و او دده
 صلا رحمته عاقلره اولول انصار
 مشام دنگدما غه یکا غه دیند غدر
 قال جنکه دینور صول طرف شمال و قیل
 کمال عمرکی صرف ایاله طور مه لیل نهار

القطعة التاسعة والرابعةون

<p>شم غودر سم نوره دلجی بو مشق بال نسیم ام نادراشم صویر صو جلودر دای اشم فم کومرشم یا غدر دای شحیم غم همدانک عدم یوقالو دای بو در جزم کسماک عظم سو طک اولو کسیدر جرم صو جودر کوده جرم جسم اولودر قسم اولش انده قسم ات لحم الودر کیم صوم او جدر حکم بیوق قاتی عقلاو حکیم روح برو اول معارف اهل اول اولیم</p>	<p>شم سوکرم سم نوبق خوش قو خلودر شم عد صایق همدجکاک خدیگاک در ز فوجمل لوح خنده طرح ایق قبح دجر کنکاک حب سوماک دنیب صو جدر صو فاعلم او یان محو بومق هوو یوندر لغو باطل سوزدری نجم یلدر نظم دزمهک ناسیه اولد کوم غم رای فکر وحی در دیر بغی دای از غونلغنه کفو یکدش حلوطلو عفو صو جودن کجک فاعلان فاعلان فاعلان فاعلان</p>
---	---

زلف جعل

القطعة العاشرون

<p>کادم او غلنه ناسر نشانه دند کستار جناب او اوکی اودا رو اولودر دیار مشاع اورق اولان سنه نوم دوق کتار غراب فرغیده طوبرق تراب وتوزم غبار</p>	<p>لباس قهینه طاش قفته دند دتار حجاب پرده یوز اور تو سیند دند کتار نراع جنکه دیناکه وداع اسلمنشاک ذهاب کیمکه به زلمسته خراب بیار</p>
---	---

عياز و عوز و معاز اولدکم صفتق
 سراط سفره سونک نشاط و اکنه حیات
 شعاع ایون و دونک ایشتمک اولدکم
 بنات قریره دکی بوتلات و منات
 مفاعلن فاعلان و فاعلات

ملاد قوتویره فحفا دینلد کفرار
 بیاط اولدکم دوستویره
 خداع اولمغده صاحبغه دکنر و نثار
 بنات هم یشال اوت طور هم بنات و قراد
 کمال الهانه اول بنده وارک ایلنثار

القطعة الحادو الخمسون

دی قولایه ییر ساندر یسیر
 حرب جنک اولدکم کون با تیس غریب
 نصف یارم لطف و رفیق ایلدکم درر
 دشمنک بسط اورتهم و سبط
 لفظ سوز در حفظ در هم صقلیق
 صیدر اودر قیدر باغدر قیدر بوی
 وصف اولدکم کشف حقیق کشف هم
 فون کجک موت اولوم آواز صوت
 فاعلان فاعلان فاعلات

عسیر کوجالک کوج ایشه ذنک عسیر
 ستر اولدکم کزلوسر صف سیر
 وزیر یوکدر یوک کون تو ترحی و ریر
 دی صغیر کوجلک کوجالک صغیر
 کبر اولدکم اولو کیشدر کبر
 امر یور قدر هم ایشدر یاک امیر
 ظاهر ارقه یارد مجی هم ظهیر
 فقر یوخسالتی دکی یوخسولت فقیر
 ملکت معنای اولدکم سریر

القطعة الثانية والحسون

قارن بيني وبينه
 اوتنه بين و بالودر بين
 عرض بالمرء اولد اعرض ادب
 خوش فوخو طيب و بالمر طيب
 ذنب صوح قوروغه ديناك ذنب
 نقل ايلتاك نقل دي هم جسرزه
 هم كي فالك كوكه دند فالك
 خالق خوي اولد يار بلسر خلق
 فاعلاتن مفاعلتن فعالتن

حمل بوك قوزوپه ديناك حمل
 قبل اوپوش قبل اوك ديناك قبل
 مثل يكدش حكايت اولد مثل
 غزل الكرمك در اولد غزل
 شغل ايشدر جقاله ديناك شغل
 هم لجال اولوم فرقته دي لجال
 دمال قوم بلماكه ديناك دمال
 جعل قلىق قور بوجاوه جعل
 اتمه فاي جرانده طول امل

القطعة الثالثة والحسون

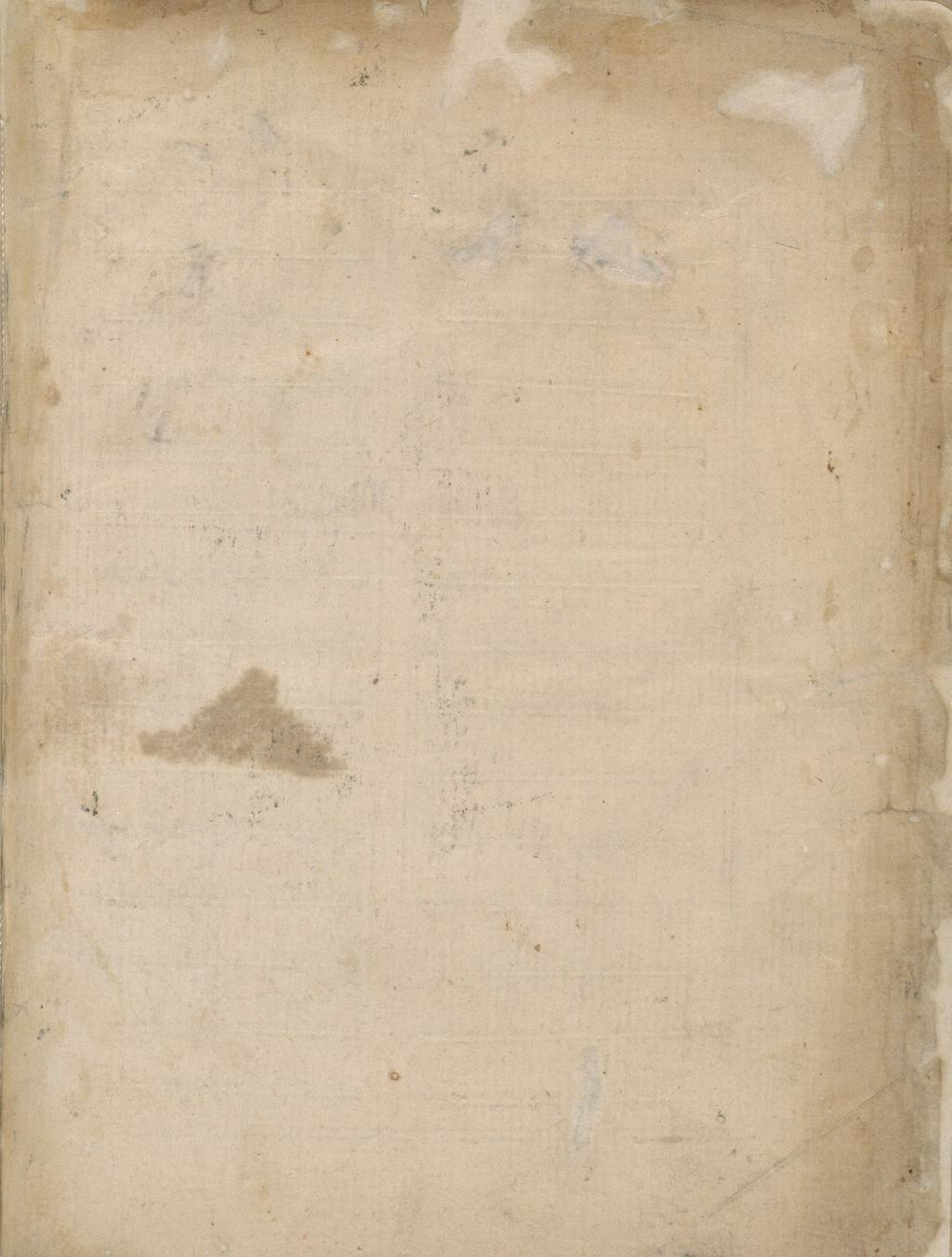
رجا او تحق بلد ورمك فدادر
 لقا كورمك فنا هو بوقلق ادي
 مسا احشام صبا مشرق بيلدر
 صلابه ملك اولد رشا هم

فضا در او دم مارك داي ادا در
 بقا طور مق طور لوقم صفا در
 ضيا ايد نالغده يانقو صدا در
 دعا القيشر جا غرق هم نادر

سماكوك در نما ارتوق اوز انحق قه الكسه به الله تری دی عطا جشش نخاجو مرد لکه دی هو اسو کو و فاعر دینه طور مق مفاعیل مفاعیلان فاعولان	فضا کماک ببرد طرفی بول هدر در ان و غیر عنا بایلق دخی بی کو غدر در جفا انجتمک اوز که ما عدا در کمال لهانه بویک جان فردا در
--	---

القطعة الرابع والخمسون

سفر یا زریق بوله کتک هم سفر سماک اراستی سماک اولدی بالق بول سنادر در دخی سننالی سنن کوجه دند قوت و لغ قوت ارق رطب یاش و یاش خرما در رطب بغلقدر عقد وصلقم عقد در دی عجم دیلینه فرس اینه فرس ورد کل هر کون او قینا دخی ورد فاعلان فاعلان فاعلات	صفر بوشدر بر آیک ادی صفر نهر بر مق دلحی ابر مقدر نهی بر آیک هم بیان بیره دی بر قدر جومک هم قضایه دی قدر تخرما اولد کمبوه هم تخر جاذولق سحر و صباحه در سحر ظفر طریق هم یکمک در ظفر حذر جنک اسبابی صرافتق حذر علمه جالشهر علمه ظفر
---	--



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ
عَلَيْنَا الْقُرْآنَ
صَافِيًا وَبَيِّنَاتٍ قَدْ جَاءَتْ
وَعَاشِرًا وَمَا نَا زَكْرًا لِأَصْوَفِ
عَلَيْهِمْ

Copy

18 11





